

**Skarga wniesiona w dniu 6 lutego 2008 r. —
ThyssenKrupp Acciai Speciali Terni przeciwko Komisji**

(Sprawa T-62/08)

(2008/C 92/79)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: ThyssenKrupp Acciai Speciali Terni SpA (Terni, Włochy) (przedstawiciele: T. Salonico, G. Pellegrino, G. Pellegrino, G. Barone, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie, że zaskarżona decyzja jest niezgodna z prawem i stwierdzenie nieważności tej decyzji w całości, jako że uznaje ona sporny środek za pomoc państwa, podczas gdy stanowi on w istocie zgodną z prawem kontynuację środka, na podstawie którego państwo włoskie przyznało spółce Terni (oraz jej następcom prawnym) odszkodowanie za wywłaszczenie w latach 1962–1963 należących do niej elektrowni,
- obciążenie pozwanej kosztami postępowania,
- tytułem żądania ewentualnego stwierdzenie nieważności decyzji, w zakresie w jakim decyzja:
 - (a) stanowi, że Włochy naruszyły art. 88 ust. 3 traktatu WE, przyznając w sposób niezgodny z prawem pomoc państwa na rzecz ThyssenKrupp, Cementir i Nuova Terni Industrie Chimiche;
 - (b) stanowi, że pewne kwoty podlegają odzyskaniu od ThyssenKrupp, Cementir i Nuova Terni Industrie Chimiche, i w konsekwencji;
 - (c) nakazuje Włochom niezwłoczne odzyskanie tych kwot wraz z odsetkami;
- tytułem dalszego żądania ewentualnego stwierdzenie nieważności zaskarżonej decyzji, w zakresie w jakim nakazuje Włochom niezwłoczne odzyskanie pomocy państwa wraz z odsetkami, ponieważ takie odzyskanie narusza ogólną zasadę ochrony uzasadnionych oczekiwań.

Zarzuty i główne argumenty

W niniejszej sprawie zaskarżono tą samą decyzję co w sprawie T-53/08 Włochy przeciwko Komisji.

Zarzuty i główne argumenty, które podniesiono, są podobne do tych, które przedstawiono w tej sprawie. Oprócz naruszenia art. 87 i 88 traktatu WE w związku z błędną wykładnią przedłużenia taryf opłat mających charakter odszkodowania na rzecz spółek — następców prawnych Terni, skarżąca podnosi też pośilkowo:

- naruszenie art. 88 traktatu WE w związku z nieuwzględnieniem okoliczności, iż w rzeczywistości sporny środek nie został jeszcze wykonany, a tym samym obowiązek przed-

niego zgłoszenia nie został naruszony i żadne kwoty nie podlegały odzyskaniu,

- naruszenie art. 14 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 659/1999 z dnia 22 marca 1999 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania art. 93 traktatu WE oraz bezprawność nakazu odzyskania pomocy zawartego w zaskarżonej decyzji ze względu na sprzeczność z zasadą ochrony uzasadnionych oczekiwań.

**Skarga wniesiona w dniu 6 lutego 2008 r. — Cementir
Italia przeciwko Komisji**

(Sprawa T-63/08)

(2008/C 92/80)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Cementir Italia Srl (Rzym, Włochy) (przedstawiciele: T. Salonico, G. Pellegrino, G. Pellegrino, G. Barone, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie, że zaskarżona decyzja jest niezgodna z prawem i stwierdzenie nieważności tej decyzji w całości, jako że uznaje ona sporny środek za pomoc państwa, podczas gdy stanowi on w istocie zgodną z prawem kontynuację środka, na podstawie którego państwo włoskie przyznało spółce Terni (oraz jej następcom prawnym) odszkodowanie za wywłaszczenie w latach 1962–1963 należących do niej elektrowni,
- obciążenie pozwanej kosztami postępowania,
- tytułem żądania ewentualnego stwierdzenie nieważności decyzji, w zakresie w jakim decyzja:
 - (a) stanowi, że Włochy naruszyły art. 88 ust. 3 traktatu WE, przyznając w sposób niezgodny z prawem pomoc państwa na rzecz ThyssenKrupp, Cementir i Nuova Terni Industrie Chimiche;
 - (b) stanowi, że pewne kwoty podlegają odzyskaniu od ThyssenKrupp, Cementir i Nuova Terni Industrie Chimiche, i w konsekwencji;
 - (c) nakazuje Włochom niezwłoczne odzyskanie tych kwot wraz z odsetkami;
- tytułem dalszego żądania ewentualnego stwierdzenie nieważności zaskarżonej decyzji, w zakresie w jakim nakazuje Włochom niezwłoczne odzyskanie pomocy państwa wraz z odsetkami, ponieważ takie odzyskanie narusza ogólną zasadę ochrony uzasadnionych oczekiwań.